

Amendment No. 1 to SaaS SUBSCRIPTION AGREEMENT		Dodatek č. 1 ke SMLOUVĚ O PŘEDPLATNÉM SaaS (SOFTWARE jako SLUŽBA)	
This amendment No. 1 ("Amendment No. 1") is made as of the ___ day of _____, 2018 (the "Amendment Effective Date"), by and between Ex Libris (Deutschland) GmbH, a company incorporated under the laws of Germany having its main office at Tasköprüstrasse 1, 22761 Hamburg, Germany, tel: +49 40 89809-0, fax: +49 40 89809-250, ("Ex Libris"), and Studijní a vědeckou knihovnou v Hradci Králové, an institution/company incorporated under the laws of Czech Republic and having its main office at Hradecká 1250, 500 03 Hradec Králové, Czech Republic, tel: +420 494 946 200, fax: +420 494 946 225 ("Customer").		Tento Dodatek (dále jen „Dodatek č. 1“) (e) se uzavírá dne _20_ . _března_ , 2018 (dále "Datum účinnosti"), mezi Ex Libris (Deutschland) GmbH, společností zřízenou podle právního řádu Německa, se sídlem na adrese Tasköprüstrasse 1, 22761 Hamburg, Germany, tel: +49 40 89809-0, fax: +49 40 89809-250, (dále "Ex Libris"), a Studijní a vědeckou knihovnou v Hradci Králové, institucí zřízenou podle právního řádu České republiky, se sídlem na adrese Hradecká 1250, 500 03 Hradec Králové, tel: +420 494 946 200, fax: +420 494 946 225 (dále "Zákazník").	
WHEREAS , Ex Libris and Customer entered into a SaaS Subscription Agreement (" Agreement ") on the 30th day of June, 2016.		Ex Libris a Zákazník spolu 30. června 2016 uzavřeli Smlouvu o předplatném SaaS (dále jen " Smlouva ").	
WHEREAS , the parties desire to amend the Agreement in accordance with the terms and conditions set forth herein:		Strany projevíly vůli Smlouvu změnit v souladu s podmínkami zde uvedenými:	
NOW, THEREFORE , in consideration of the premises and the mutual promises set forth herein, the parties agree as follows:		S ohledem na vzájemné přísliby zde uvedené se Strany dohodly na následujícím:	
Customer name shall be read as Studijní a vědecká knihovna v Hradci Králové. For the sake of clarity, the English translation „The Research Library in Hradec Kralove“ shall not apply and is hereby deleted from the Agreement.		Název Zákazníka bude uváděn jako Studijní a vědecká knihovna v Hradci Králové. Pro zabránění pochybnostem, anglickojazyčný překlad „The Research Library in Hradec Kralove“ se nebude používat a bude tedy ze Smlouvy odstraněn.	
The registered seat of Ex Libris changed to the address Tasköprüstrasse 1, 22761 Hamburg.		Sídlo společnosti Ex Libris se změnilo, nyní je na adrese: Tasköprüstrasse 1, 22761 Hamburg.	
Except as expressly amended hereby, the provisions of the Agreement shall continue and remain in full force and effect in accordance with its terms. This Amendment No. 1 is an integral part of the Agreement.		Kromě změn výslovně zde uvedených, zůstávají ostatní ustanovení Smlouvy plně platná a účinná podle podmínek v ní uvedených. Tento Dodatek č. 1 je nedílnou součástí Smlouvy.	
ACCEPTED, AGREED AND SIGNED ON AND AS OF THE DATE FIRST ABOVE WRITTEN:		PŘIJATO, SCHVÁLENO A PODEPSÁNO DNEM UVEDENÝM VÝŠE:	
Ex Libris (Deutschland) GmbH		Studijní a vědecká knihovna v Hradci Králové	
By:		Podpis:	
Name:	Philipp Hess	Jméno:	Mgr. Eva Svobodová
Title:		Funkce:	
Date:		Datum:	20.3.2018